

# TARPTAUTINIAIS SUSITARIMAIS ĮSTEIGTŲ ORGANŲ PRIIMTI AKTAI

## ES IR ALŽYRO ASOCIACIJOS TARYBOS SPRENDIMAS Nr. 1/2010

2010 m. rugpjūčio 3 d.

kuriuo iš dalies keičiama Europos ir Viduržemio jūros regiono šalių susitarimo, įsteigiančio Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Alžyro Liaudies Demokratinės Respublikos asociaciją, 6 protokolo dėl sąvokos „produktų kilmė“ apibrėžimo ir administracinio bendradarbiavimo metodų 15 straipsnio 7 dalis

(2010/566/ES)

ASOCIACIJOS TARYBA,

(5) Kadangi Susitarimo 6 protokolo 15 straipsnio 7 dalis nebetaikoma nuo 2009 m. gruodžio 31 d., šis sprendimas turėtų būti taikomas nuo 2010 m. sausio 1 d.,

atsižvelgdama į Europos ir Viduržemio jūros regiono šalių susitarimą, įsteigiantį Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Alžyro Liaudies Demokratinės Respublikos asociaciją, ypač į jo 6 protokolo 39 straipsnį,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

kadangi:

### 1 straipsnis

Europos ir Viduržemio jūros regiono šalių susitarimo, įsteigiančio Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Alžyro Liaudies Demokratinės Respublikos asociaciją, 6 protokolo dėl sąvokos „produktų kilmė“ apibrėžimo ir administracinio bendradarbiavimo metodų 15 straipsnio 7 dalis pakeičiama taip:

- (1) Europos ir Viduržemio jūros regiono šalių susitarimo, įsteigiančio Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Alžyro Liaudies Demokratinės Respublikos asociaciją <sup>(1)</sup> (toliau – Susitarimas), 6 protokolo <sup>(2)</sup> 15 straipsnio 7 dalyje leidžiama tam tikromis sąlygomis grąžinti muitus ar lygiaverčio poveikio mokesčius arba atleisti nuo jų iki 2009 m. gruodžio 31 d.
- (2) Siekdamas užtikrinti aiškumą, ilgalaikį ekonomikos nuspėjamumą ir teisinį tikrumą ekonominės veiklos vykdytojams, Susitarimo šalys susitarė pratęsti Susitarimo 6 protokolo 15 straipsnio 7 dalyje numatytą taikymo laikotarpį trejiems metams nuo 2010 m. sausio 1 d.
- (3) Be to, šiuo metu Alžyre taikomos muitų normos turėtų būti pakoreguotos, siekiant jas suderinti su dabartinėmis Europos Sąjungoje taikomomis muitų normomis.
- (4) Todėl Susitarimo 6 protokolą turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas.

„7. Nepaisant 1 dalies nuostatų, Alžyras gali taikyti muitų ar lygiaverčio poveikio mokesčių grąžinimą arba atleidimą nuo jų, koks yra taikomas kilmės statuso neturinčioms medžiagoms, naudojamoms kilmės statusą turinčių produktų gamyboje, išskyrus produktus, nurodytus Suderintos sistemos 1–24 skirsniuose, laikydamasis tokių nuostatų:

- a) už produktus, nurodytus Suderintos sistemos 25–49 ir 64–97 skirsniuose, paliekama 4 % muto norma arba mažesnė norma, taikoma Alžyre;
- b) už produktus, nurodytus Suderintos sistemos 50–63 skirsniuose, paliekama 8 % muto norma arba mažesnė norma, taikoma Alžyre.

<sup>(1)</sup> OL L 265, 2005 10 10, p. 2.

<sup>(2)</sup> OL L 297, 2007 11 15, p. 3.

Ši dalis taikoma iki 2012 m. gruodžio 31 d. ir vėliau bendru susitarimu gali būti persvarstyta.“

*2 straipsnis*

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Jis taikomas nuo 2010 m. sausio 1 d.

Priimta Briuselyje 2010 m. rugpjūčio 3 d.

*ES ir Alžyro asociacijos tarybos vardu*

*Pirmininkė*

C. ASHTON

---